

ԵՐԵՔ ԱՆՏԻՊ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԵԾՆ ՍՈՒՐԱՏԻ ԱՔՍՈՐԵՆ ՓԱԽՈՒՍԻՒՆ ԿԱՊԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

ԵՂԻԿ ՃԵՐԵՃԵԱՆ
jerejianyeghia@hotmail.com

Հայ ազգային-ազատազրական պայքարի հերոսական դէմքերէն Մեծն Սուրատի (Համբարձում Պոյաճեան, Հաճըն, 1867-1915, կախաղան հանուած Կեսարիա), կեանքին հանգրուաններուն ևական զիծերը, ծանօթ են բոլորին: Անոր փոթորկու կեանքին ամենէն չլուսաբանուած մասը կը մնան Ափրիկեան Թրիփոլի (Թարապլու ԱլՂարա, Լիպիա) արսորի տարիները՝ 1896-1906, յատկապէս՝ արսորավայրէն փախուստին պարագաներն ու մանրամասնութիւնները:

Վերջերս, ՍԴՀԿ արխիւնի յայտնաբերեցինք նամակներ որոնք կ'առնչուին Սուրատի արսորին եւ փախուստի համար ձեռք առնուած միջոցներուն: Անոնք զրուած են ՍԴՀԿ Կեդր. Վարչ. կողմէ, ուղղուած՝ Նշան Տումաննեանին¹, Վահան Քեհեայեանին² եւ նոյնիքն Սուրատին: Թէեն նամակները փախուստին ամբողջ պարագաները չեն բացայատեր, սակայն, այս հարցով կը ներկայացնեն պատմական որոշ շահեկանութիւն: Նամակներուն մէջ կան ծածկագիր խօսքեր, ոչ-այնքան հանրայատ անուններ:

1894 Օգոստոսին, Սասնոյ Ա. Ապստամբութեան պետը՝ Սուրատ, Տալուորիկի մօտ Ֆըռֆըռորար կոչուած լերան վրայ գտնուող քարայրի մը մէջ, խումբ մը զինակիցներով (որոնց կարգին Գեորգ Չալուշ, Քուոզ-Յովհաննես Կիրակոսեան³, Այօ - Աւետիս Գասպարեան⁴, Խաչիկ Տվիթեան, Գասպար, Աղամ, Կարապէտ եւ Աններէրիմ), կը պաշարուի: Քրտական մեծարի ուժերու դէմ երկօրեայ կոխներէ եւր ֆետայիններուն սնունդի պաշարն ու փամփուշտը կը սպառի: Կը ստիպուին ահճնառուր ըլլալ:

Դեպքերու այս մասն ու յետազայ ընթացքը նկարագրուած են երկու մասնակիցներու կողմէ. Ա՝ ուղղակիօրէն Գեորգ Չալուշի ձեռամբ⁵, Բ. Աւոյի կողմէ՝ պատմուած Անպուհին (Արշակ Ներսէսեան)⁶:

Զերբակալուածները կ'ենթարկուին ծեծի, կը տարուին Սեմալ եւ կը յահճենուին բանակին: Հոն եւս չարշարանքներու ենթարկուել: Ետք կը տարուին Սուշ: Հոն եւս չարշարանքներ յատկապէս Սուրատին հանդէալ: Չարշարանքներու տակ Աններէրիմ կը մահանայ բանտին մէջ: Կը տարուին Բաղէշ: «Բայց Բաղէշի մէջ Սուրատը շատ չարշարեցին, մինչեւ անգամ պէխերը մկրատով կտրեցին, ջորի տեղ քարիւդ խնցուցին, 24 ժամ շարունակ ոտքի կանգնեցուցին: Այս տահօանքներէն յետոյ Սուրատը հիւանդացաւ ամրող մէկ ամիս»⁷: Բաղէշի մէջ տեղի կ'ունենայ դատավարութիւնը: Սուրատ, որ նախապէս, որպէս 1890 Յուլիս 15ի Գում Գափուի

ցոյցին գլխաւոր կազմակերպիչներէն մին ի բացակայութեան դատապարտուած էր ցկեանս բանտարկութեան, բնականարար կը դատապարտուի մահապատիմի: Արտաքին միջամտութիւններու հետեւանքով վճիռը կը փոխուի ցկեանս արտորի: Միւս ապստամբները կը դատապարտուին 5-15 տարուան բանտարկութեան: 1895 Ապրիլ 10ին, ձերբակալեալները վերստին կը տարուին Սուշ: Նոյն ամիս անոնք կը հարցարնուին Ֆրանսայի, Ռուսիոյ եւ Անգլիոյ փոխ-հիւպատոսներուն կողմէ, որոնք չորս թուրք բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ կը կազմէին Սասնոյ ջարդերուն «Քննիչ Յանձնախումբ»ը:

Գ.Չաւուշի համաձայն, ձերբակալուածները փախուստի մասին կը սկսին մտածել 1895 Ապրիլին սկսեալ: Իր կողմէ նախաձեռնուած առաջին փորձը՝ 1895 Սեպտեմբերին, կը բացայալուի եւ կը ձախողի: Երկրորդ փորձը կը նախապատրաստուի Նոյեմբերին, սակայն Սուրատ կ'արգիլէ այդ, գտնելով թէ «այժմ ձիւն է դուրսը, բող որ գետիններն սեւանան, թէ ոչ չենք (sic) կարող ազատուիլ»: Երրորդ փորձը կը յաջողի եւ չորս ընկերներ Գ.Չաւուշ, Քոլոզ, Աւո եւ Խաչօ փախուստ կու տան բանտէն: Այս մասին Աւո կը պատմէ «Սուրատ կը մերժէր փախչելու առաջարկը պատճառներ առաջ բերելով եւ խորհուրդ կու տար Գևորգին որ ինը փախչի. եթէ վստահ է թէ պիտի յաջողի: Կորիճը շատ խնդրեց ու թախանցեց, որ միասին ըլլայ Սուրատն ալ, սակայն Սուրատ շհամաձայնեցան: Եւ տեսնելով որ համոզելն անկարելի է, Գևորգը սկսառ գործիք: Սուրատ ինը եւս, որ իր մասին խօսելու սովորութիւն չոնենալու պատճառով դժբախտարար ոչ մեկ յուշ ձգած է իր յեղափոխական անցեալին մասին, Գ. Չաւուշի նահատակութեան առիթով գրած մահախօսականին մեջ, անդրադառնալով այս հարցին, կը գրէ «Օր մը Աղամը երկտող մը հասցեցոց ինծի, որուն մեջ դրած էր Գևօհի գրածը. «Տէր, ուղղեա զգնացս մեր ի ճանապարհ խաղաղութեան...»: Այդ կարճ խօսքը շատ որոշ էր, կասկած չկար որ Գևօն կ'ուզէր «Փրլըրթիլ» (փախչի) բայց անյարմար էր: Նա խկոյն եւեթ համոզուեցաւ, որ յօգուտ ընկերներուն, պէտք էր համբերել եւ սպասել, աւելի յարմար բռայէին ամէերս միասին դուրս զալու համար: Բայց յետոյ գործերը այնպէս բերին որ միայն երեք ընկերներ, որոնց հետ եւ Գևօն, Սշոյ բանտի (գօրանոց) պատր ծակելով փախան, 1896 Մարտ 27-ի զիշերը, կրուելով ընութեան սաստկութեան դէմ»:

Փախուստէն ետք, Գ.Չաւուշ իր ինքնակենսազրութեան մեջ կը գրէ. «Մեզմէ վերջ Սուրատ տարի մըն ալ Սուշ մնաց ու յետոյ կառավարութիւնը զայն արտորեց»: Այսուեղ, ակնարկուած «տարի մըն ալ»ը, անհրաժեշտ չէ բառացիօրէն հասկնալ: Փաստը այն է, որ 1896ին, Սուրատ Մշոյ բանտէն, Տրավիզոնի վրայով կը տարուի Պոլիս եւ որոշ շրջան մը հնու բանտարկուած մնալ: Ետք կ'աքսորուի Ափրիկեան Թրիփոլի:

Մինչեւ վերջերս կար այն տպաւորութիւնը, թէ արսորի շրջանին Սուրատի հետ կապը կը խօսի, թէեւ ՍԴՀԿ 5րդ Համագումարը (Փարիզ, 1905 Մեկու). արսորեալ Սուրատը կ'ընտրէ Կուսակցութեան Կեյր. Վարչութեան անդամ: Սա, հայ ազգային-ազատազրական պայքարի պատմութեան միակ դեպքն է, երբ արսորի մէջ գտնուող յեղափոխական մը կ'ընտրուի կուսակցութեան գերազոյն մարմնին անդամ: Եթէ սա մէկ կողմէ ցոյց կու տայ Կուսակցութեան յարգանքն ու վստահութիւնը Սուրատին հանդեպ, միևս կողմէ նաև կ'ապացուցէ Համագումարին վստահութիւնը անոր արսորեալ ազատման մասին: Ուրկէ՝ կու զար այս վստահութիւնը:

Նախ ըսեեք, որ Սուրատ, այդ շրջանին, հայ ազգային-ազատազրական շարժման ամէնեն ժողովրդական դեմքն էր: Անոր հանդէպ համակրանքը համընդիանուր էր և անոր ազատութեան անկեղծօրէն կը ձգուին անխոտիր բոլորը: Այս կապակցութեամբ բերեեք միայն երկու օրինակ: ՀՅԴաշնակցութեան հիմնադիրներէն Ռուսոն, ՀՅԴ Արեւմտեան Բիւրոյին լուծ իր նամակին մէջ (1900, հաւանարար Սեպտեմբերի սկիզբ) կը գրէ: «Պոլսից գրում են. - Սուրատի բովէն մարդ էր եկեր, որ նորէն հոև զեաց Սենք միջոց ունինք իրեն նամակ հասցնելու: Այժմ 25ամեակի առթիւ անոր անունն ալ Պատրիարքարանի ներկայացնելիք ցանկին մէջ խորել տուինք: Գրէ-հարցուր, թէ արդեօր կրեան անոր համար 40-50 ուկի գործադրել կալանքի-փախուստի համար եւալի... այսինքն ունի նարդեօր այդշափ գումար»: Այս տողերը խնդրում եմ գրել Եզիսոսու»¹⁰:

Վերեւ ակնարկուած «25 Ամեակը», շատ հաւանաբար կը վերաբերի սուլթան Ապտուլ Համիտի զահակալութեան 25ամեակին: Նման առիթներով սովորութիւն էր ներումներ շնորհել բաղարական բանտարկեալներուն, որուն համար Պատրիարքը հայ բաղարական բանտարկեալներու անուանացանկ մը կը ներկայացներ սուլթանին: Պատրիարքական այդ դիմումնազրին մէջ կը նշուէր թէ խնդրոյ առարկայ յեղափոխականները սխալած էին, անոնք կը զօջային, սուլթանին արեւշատութիւն կը մաղթէին եւ նման բաներ: Օրինակի համար, Սուրատի զինակից Միհրան Տամանտեան, որ անոր նման յեղափոխական շարժման միացած էր Պոլսոյ մէջ եւ Սուրատէն առաջ Սասուն հասնելով շուրջ տարի մը մինակը գլխաւորած Սասոնյ յեղափոխական շարժումները, այսինքն՝ ըստ Եռթեան Սուրատին չափ «վտանգաւոր» անձ մըն էր, Սուլթանի զահակալութեան 20ամեակին, իր ձերբակալութենեն հազիւ տարի մը անց, նոյնքան «վտանգաւոր» չորս այլ հնչակեան յեղափոխականներու հետ, սուլթանական ներումով ազատ կ'արձակուի»: Բուկ ինչո՞ւ ներման այդ «շնորհ»ին Սուրատ չէր արժանանար: Այս մասին ուշագրաւ տեղեկութիւն մը կը փոխանցու փարիզեան *La Petite République* թերթը, երբ յետազային, Սուրատի ազատման առիթով տպած «Հայ Հերոս Մը Տասնմէկ Տարի Թրքական Բանտին Մէջ» յօդուածին մէջ կը գրէ: «Թուրք կառավարութիւնը նրան մի-

շոցներ է տուել Սովորակին դիմել ու շնորհ խնդրել, բայց Մուրաստ վեհանձնութեամբ մերժել է, որովհետեւ նա ցանկանում է ապրել իր կուսակցութեան և իր երկրի ազատութեան համար»¹²:

p. 46

Emerson
Wangang Rd.

S. 102

Wrote a postscript today.

2-го момента, когда бы мы хотели выразить
все возможные опасения, которые могут произойти
из-за этого проекта. Но в то же время мы хотим
заявить, что в этом проекте есть многое, что бы
согласовано с нашими требованиями. И это не только
то, что мы хотим видеть в этом проекте, но и то,
что мы хотим видеть в будущем. Мы хотим видеть
в будущем, что мы хотим видеть в будущем.

Այլ պարագայի մը, 1903ին գաղտնի պայմաններով Կարսի մէջ գումարուած ՍԴՀԿ «Անդրկովկասի Եւ Ռուսաստանի Սամնաճիւղերու Պատզամառքական Ժողով»ը, իր երկրորդ օրուան Գ. նիստին որպէս առաջին օրակարգ կը ընեարկէ Մուրասի ազատ արձակման հարցը ու կ'որոշէ ամեն միջոց ի գործ դնելով յաջողոցնել այդ այս հարցին համար կը քուեարկուի յատուկ պիտօնէ և մասնաճիւղերուն հրահանգ կը տրուի մասնակցիլ այդ պիտօնի գոյացման¹³: Վերոնշեալ ժողովը և անկէ բխող մարմինը՝ «Հնչակեան Կուսակցութեան Անդրկովկասի Եւ Ռուսաստանի Գործադիր Մարմին», ՍԴՀԿ կազմակերպական կառոյցին մաս կը կազմէին: Անոնց անունները, ինքնաստինքեան կը յուշեն անոնց գործունեութեան տարածաշրջանը: Այդ սահմաններէն դուրս ինկող հարցի մը մասին անոնք որոշումներ կայացնելու իրաւունք չունեին: Առաւելագոյնը, կրնային այդ մասին իրենց կարծիքը փոխանցել Կեղրոնական Վարչութեան: Սակայն, Մուրասի ազատութեան հարցը այնքան սրտամօս էր, այնքան փափաքելի, որ կը գլուխ կուսակցական ներքին կանոնադրութեան բոլոր ըմբռնումները:

Սուրատի ազատագրութեան համար մասնակի բոլոր աշխատանքները համադրելու և խաչաձեւումներէ խուսափելու համար, ՍԴՀԿ Դ. Համագումարը (Լոնտոն, Սեպտ. 1903), կը քննարկէ հարցը և իր 14րդ որոշումով այդ խնդրին հետապնդման միակ իրաւասութիւնը կու տայնորհնուիր Կ. Վարչութեան¹⁴:

Այդուհանդերձ, Ե՞րբ, ինչպէս եւ որո՞նց միջոցով իրականացած է Մուրատի փախուստը: Մտորել իրաւարակուող անտիպ նամակները նոր լոյս կը սփռեն այդ հարցերուն մասին:

Նամակները կը տրուին լեզուական մանր սրբագրումներով. պահպանուած է անոնց ոճային հարազատութիւնը:

Ա.Թ.44¹⁵

5 Սայիս 1902

ՆԱՍԱԿ Դ. ԽԾԱՆ ՏՈՒՄԱՆԵԱՆԻՆ

Միրելի Հայրենակից.

Յաջորդաբար ստացանք ձեր Սարտ 31, Ապրիլ 2, Ապրիլ 7 եւ Ապրիլ 10 (վերջինս բաց նամակ) նամակները¹⁶, իրենց ներփակեալներով հանդերձ, որոնք բոլորն էլ կարդացինք ամենամեծ հետարքրութեամբ եւ ուշադրութեամբ: Ստացանք նաեւ պ. Վահան Քէհեանի¹⁷ վերջին երկու նամակները, ի պատասխանի մեր մի նախորդին, որոնք կարդացինք նոյնպէս եւ ուշադրութեամբ: Այդ բոլոր նամակների ընթերցումը, մահաւանդ պ. Քէհեանի երկու նամակների ընթերցումը, մեզ տուալ լիուլի ծանօթութիւն այն բոլոր եղելութիւնների մասին, որոնք դարձած են մեր պաշտելի հերոս Մուրատի ազատութեան ինդրի շուրջը: Խնդիրը այնքան կարեւոր եւ փափուկ է որ անհրաժեշտ էր որ Գործ Յանձնախումը, իւր կողմից նոր բան կարգադրելուց առաջ, ինչպէս կարող էր հասկանալ ինքներդ էլ, խնդրոյն բազմակողմանի ծանօթանար, միեւնոյն ժամանակ եւ որքան կարելի է՝ մօտիկ եւ կատարեալ կերպով ձանաչք խնդրոյն մէջ գործող բոլոր անձերը, ցրուէր, փարատէր յանդրափ յայտնուած կասկածները այս կամ այն անձի նկատմամբ, կամ սոսոգէր եւ ճշդէր այդ կասկածները. Եթէ արդարացի են յայտնուած նրանք, եւ վերջապէս ուղիէր, վերացնէր սխալներ ու թիրիմացութիւններ. որոնք միշտ կարող են գործուիլ անզիտութեամբ, թէև ուղղամտութեամբ: Զեր առաջին նամակից մենք տեսանք որ մեր նամակը ձեր վերայ խիստ մեծ ազդեցութիւն է ունեցել եւ ձեզ բոլորովին իզուր յուզել ու վրդովել է: Մենք մեր այդ նամակը գրեցինք ձեզ առանց որեւէ կասկածի նշոյլն խսկ ունենալու ձեր մասին, այս շատ պարզ է. եւ մեր նամակի մէջ էլ ոչ մի կէտ ձի կարելի գտնել, որ ցոյց տայ թէ մենք մի բոլոյ կասկածած լինենք ձեր անկեղծութեան, ձեր ուղղամտութեան վերայ: Բայց մեզ համար մութ լինելով պ. Վահանի անձնաւորութիւնը, մահաւանդ այդ մասին կասկած էլ յայտնուած լինելով ուրիշ կողմից, կարծեցինք թէ կարող էիր անզիտակցօրէն ընկած լինել մի անպիտանի ձեռքը, ուստի եւ առաջին պարտք համարեցինք մեզ գրել ձեզ եւ դնել ձեր առաջ այդ կէտը, որպէսզի տայիր մեզ այդ մասին հարկաւոր բացատրութիւնները: Այստեղ արդէն վրդովուելու, յուզուելու, ինքն իրանից դուրս զալու ի աչ հարկ կայ. Ճէ՞ որ ինչ այսպիսի խնդիրների մէջ է որ մեզանից ամէն մէկը պէտք է աշխատի որքան կարելի է սառեային լինել, չկորցնել իրեն: Կարծում ենք

որ դժուար չէ ձեզ հասկանալ որ, ինչպէս վերեւ ասացինք, կեղրոնիս սրբազն պարտականութիւնն է, որեւէ քայլ առնելուց առաջ, ամէն ինչ ըննել, պարզել բացատրել, ուղղել եւ անել այն բոլորը, որը պահանջում է գործի նպատակը: Մենք էլ գրելով ձեզ մեր առաջին նամակը՝ դրանից զատ ուրիշ նպատակ չունեինք: Եւ մենք, պէտք է ասենք, գոհ մնացինք մեր ստացած արդիւերից: Բացի նրանից որ ահազին տեղեկութիւնների պաշար ստացանք, հապա եւ գործող դէմքերը աւելի որոշ գծերով ու գոյնելով նկարուեցան մեր առաջ:

Պ. Վահանի նամակները մեր վերայ շատ լաւ տպատրութիւն թողուցին: ...Եւ մենք կարծում ենք Սուրանի փախստութեան գործին մէջ նա ամենաօգտակար անձնաւորութիւններից մէկը պէտք է լինի...

Ինչ վերաբերում է պ. Զհանկիւլեանի¹⁸ գրածներին, ձեռք բերուած տեղեկութիւնները բաւականաչափ լոյս սփռեցին նրանց վրայ, այնու ամենայնին մենք էին միջոցներ ձեռք կ'առնենք կատարելապէս պարզելու եւ այդ խնդիրը: Դուք, խնդրում ենք, այլէւս հանդարտ պահեցեք ձեզ, իզուր մի վրդովացեք: Վրդովուելով ու յուզուելով չենք կարող խնդիրները լուծել, այլ, որքան կարելի է, հանդարտ եւ սառն դատելով ու քննելով:

Ըստուեցեք մեր յարգանքները
Հ.[Նշակեան] Կ.[ուսակցութեան]
Գործ.[աղիր] Յանձնախումը¹⁹

*Այն նամակները, որոնք ուզում էք որ յետ դարձնենք ձեզ, կ'ուղարկենք կարճ ժամանակին:

Բ.Թ. 45

5Մայիս 1902

Նամակ պ. Վահան Քէհեանանին

Սիրելի Հայրենակից,

Ձեր երկու Սայրիլ 7 եւ Սայրիլ 14 թուակիր նամակները ստացանք: Նրա նկատմամբ տրուած ընդարձակ ու մանրամասն տեղեկութիւնները մեզ վերին աստիճան ուրախացրին ու գոհացրին: Խնդրում ենք որ դուք իզուր չվրդովուիք այն կասկածների համար, որոնք դրև ենք մեր առաջին նամակին մէջ: Դուք շատ լաւ կարող եք հասկանալ որ մեր ամենասուրբ պարտականութիւնն է, շատ լաւ եւ շատ մօտիկ ճանաչել այն բոլոր անձնաւորութիւնները, որոնց հետ մենք գործ ունինք եւ որոնց ձեռքով ուզում ենք բժշկել մեր սիրելի, մեր թանկագին հիւանդ բարեկամը²⁰: Այսպիսի փափուկ գործերի մէջ եփուած ու փորձուած մարդը սովորած պէտք է լինի իզուր չտանջելու իրեն այնպիսի կասկածների համար, որոնց արժանի ըլինելը գիտի ինքը եւ որոնց ցրուելը եւ մի կողմ նետելը, հիմնուելով գործնական ապացույցների վերայ, միշտ իրա ձեռքն է: Կրկնում ենք, մենք շատ գոհ մնացինք կարդալով ձեր տուած տեղեկութիւնները եւ խնդրում ենք կրկին ձեր համակները անպակաս անեք եւ տաք մեզ նորանոր տեղեկութիւններ: Մենք նրան էլ ենք գրում այս անգամ, ձեր ցանկացած

ձեւով: Աշխատեցէք կարելի եղածին չափ շուտով եւ զգուշութեամբ հասցնել նրան եւ ստանալով պատասխանը ուղարկել մեզ: Առ այժմ այսափ:

Ընդունեցէք մեր յարգանքը
Գ.[ործադիր] Յանձնախումբ

5 Մայիս 1902

Գ.Թ.46

Նամակ Սուրատին

Սիրելի եւ թանկազին Սուրատ,

Ձենք իմանում, կարո՞՞ն էք արդեօք երեւակայել թէ որքան գոհութիւն, որքան ուրախութիւն ունինք այս բուգէին, երբ մտածում ենք որ վերջապէս կարելիութիւն եղաւ ուղղակի ձեզ հետ յարաբերութեան մտնել, ձեզ հետ դէմ առ դէմ խօսել: Բայց մենք չենք ուզում եւ չենք էլ կարող հոսանք տալ մեր բոլոր զգացումներին, որոնք շարժում են մեր մէջ այս առիթով, այս զեղեցիկ ու վաղուցետէ ցանկացուած ու սպասուած արդիւնքին համար: Բացի նրանից որ անկարող ենք զգում մեզ այդ անելու, հապա նաեւ կարծում ենք որ դուք ինքնէրդ էլ այժմ լինելով հիւանդ²¹ չէք կարող տանել նրանց: Իսկ երբ մի օր կ'առողջանաք - եւ այդ օրը, յոյս ունինք, կը զայ անպատճառ - այն ժամանակ, ինչ տարակոյս, դուք աւելի ուժ կ'ունենաք ընդունելու նրանց: Առ այժմ դուք էլ մեզ հետ բաւական եղէք վայելելով այս ուրախութիւնը, որ մինակը ահազին է մեզ համար, ինչպէս նաեւ ձեզ համար, իհարկէ:

Մենք շատ եւ շատ ցաւում ենք, սիրելի, որ ձեր հիւանդութիւնը կարծուածից աւելի երկար տեսեց եւ ուրիշ բան չենք մտածում այդ առթիւ, բայց եթէ օր առաջ ձեզ բժշկուած ու դարմանուած տեսնել այդ հիւանդութիւնից: Առ այժմ անկարող լինելով դեռ ձեր այդ անզութ ցախն հատու դեղ ու դարման գտնել, մենք ամրացնում ենք մեզ այն յոյսով ու հաւատքով որ դուք ձեր բարձր, տոկուն, հաստատուն ու արի բնաւորութեամբ կը շարունակէք անընկճելի մնալ այդ հիւանդութեան ձեր վերայ կատարած ձնշման տակ, մինչեւ մի օր հմուտ բժշկների յանձնուելով՝ բոլորովովին ազատուիք այդ երկարատեւ եւ մաշող հիւանդութիւնից եւ մեր հոգատարութեան վերայ դուք ապահով եղէք: Մենք քեզ երեք չենք մոռանում:

Ձեզ ուրախացնելու համար ասենք որ մեր գործերը շատ յաջող վիճակի մէջ են այժմ, մանաւանդ նրանից յետոյ՝ երբ երկու Հ. Եղբայրները²², որոնք մի ժամանակ կորուած եւ բաժանուած էին իրարից, միացան բոլորովին եւ մի մարմին կազմեցին:

Խնդրում ենք, թանկազին բարեկամ, բարի եղէք ձեր նամակով պատասխանելու մեր մի քանի հարցումներին. 1. Ի՞նչ է ձեր կարծիքը պ. Վահանի մասին, արդեօք կարելի՞ է նրա հետ առեւտրական²³ յարաբերութիւններ անել, վստահելի մարդ է: 2. Արդեօք դուք ձեր իին բարեկամներից մէկին, պ. Զհանգ.ին²⁴ նամակ գրած էք, եւ եթէ այո, ի՞նչ էք զրել ձեր

հիւանդութեան եւ նրանից բժշկուելու միջոցների մասին: Արդեօք զանգատ յայտնա ծ էր մի բանի բժիշկների գործ որած բժշկական մեթոդների մասին: Արդեօք հաւատը չէ ք ունեցած որ այդ մեթոդները գործ որուած լինեն ուղղամտութեամբ, ձեր առողջութեան համար եւ ոչ թէ ձեզ աւելի վեասելու եւ փացնելու համար. այդ բանի մէջ ո՞րն է ճշմարտութիւնը ձեր կարծիքը, մենք շատ կ'ուզենայինք զիտնալ այդ: Յ. Վերօապէս ի՞նչ է ձեր սեփական կարծիքը ձեր հիւանդութեան բժշկութեան միջոցների մասին, գուցէ դուք աւելի լաւ զիտնար, նախ որ դուք էլ դոկտոր էք²⁵, եւ երկրորդ որ երկարատեւ հիւանդութեան ենթակայ եղած լինելով կը յուսանք թէ աւելի փորձառու եղած կը լինէք այդ մասին: Ի՞նչ ուղղութեամբ, ի՞նչ մեթոդով գործելը աւելի օգտակար եւ նպատակայարմար կը կարծէք դուք:

Ահա այս հարցերն են որ ուզեցինք ձեր առաջ դնել. սիրելի եւ քանկագին բարեկամ, եւ խնդրում ենք որ միասնի, ճշտութեամբ նրանց պատասխանները գրեք մեզ, եթէ միայն այդ նեղութիւն չի պատճառի ձեզ: Առ այժմ այսրան բաւական համարելով՝ վերջացնում ենք մեր նամակը և խնդրում ենք որ դուք ձեզ լաւ պահէք, ամուր կենար, եւ մանաւանդ, երբեք յոյներնիդ շկտրէք բժշկուելուց մի օր ձեր հիւանդութիւնից:

Ընդունեցէք մեր ցերմ համբոյրները²⁶

Սուրատը պատելու բոլոր ձիգերը, մինչեւ 1906, կը ձախողին ցանկալի արդիւնք մը տալի: Ասոր անուղղակի բացատրութիւն մը կու տայ *La Petite République* իր վերոյիշեալ յօդուածին մէջ. «*Ո տարի բանտերում մնալուց յետոյ պատժի նոր մեղմացում ստանալով սկսեց բնակուել բանտից դուրս ուստիկանութեան հսկողութեան տակ, որին մոլորեցնելով կարողացաւ փախչիլ եւ ապաստանիլ *Փարիզում*²⁷: Այսինքն, Սուրատ, արտրավայրին մէջ իսկ, շուրջ տաս տարի կը մնար բանտարկուած, որն ինքնաբերաբար կը դժուարացնէր իր փախուստը: Տիտուր եւ անցանկալի այդ վայրին մասին, Գ. Չալուշին նուիրած իր մահախօսականին մէջ կը գրէ. «*Բանտը եւ անոր տաժանելի պայմանները առաջին փորձաքարն է մարդուս իսկութիւնը դուրս հանելու: Շատ քիչեր կը մնան նոյնը, ինչ որ էին դուրսը: Տեսանք որ շատ հսկաներ տկարացան եւ կամքեր թուլացան աներեւակայելի շարշարանաց...*²⁸: Երաւ ալ, այդ շրջանին, առ նուազն երկու հոգի Մարզար Մոմեան (Սուրատի զինակիցը Պոլսոյ յեղափոխական շարժումներուն մէջ) եւ Կարապէտ Մորլեան (յեղափոխական շարժումներուն օժանդակած ատանացի ծերունի մը), կը մահանան արտրի պայմաններուն շղիմանալով:*

Իսկ արտրավայրի իր մենարանին դուրս գալին ետք, ինչպէս եղած է Սուրատին փախուստը: Այս մասին, մեր իմացութեան սահմաններուն մէջ, կայ գրաւոր երկու կարծիք:

Պետրոս Տեփոյեան կը գրէ. «Արտորակից Յակոբ Խսկենտերեանի²⁹ (Եղոկիացի) արտակարգ հնարամտութեան մը շնորհի նաւակով մը հեռացած էր Սուրատ Ափրիկեան Տրիփոլիսէն և հազի մէկ քանի ժամ Միջերկրականի վրայէն թիավարած հանդիպած են նաւու մը որ զիրենք առնելով տարած է Մարտէլ»³⁰.

Այլ վարկածի մը համաձայն, որ աւելի հաւանական կը թուի, հնչակեան հին յեղափոխական Սուսաւ՝ Մովսէս Նահապետեան³¹, արտորակից կ'ըլլայ Սուրատին: Ան, Պովկարիոյ Ֆիլիպէ քաղաքը բնակող իր ընկերոցմէն Մինաս Նալչաճեանէն, պարբերաբար օգնութիւն կը ստանայ, որ մէ քաժին կը հանէ նաև Սուրատին, եթք վերջինս դեռ կը գտնուէր արտորավայրի բանտին մէջ: «Հնկեր Ս. Նալչաճեան կը կրկնապատկէ իր օժանդակութիւնը, որպէսզի կարենան երկուրը միասին փախուստ տալ արտորավայրէն, ինչ որ տեղի կ'ունենայ 1906 Ապրիլին, Փարիզի Հնչակեան Կուսակցութեան Կերորնի դեկավարութեամբ»³²:

1906 Մայիսին, Հնչակ պաշտօնապէս կը ծանուցէ Սուրատի ազատութեան լուրը, որ հայկական բոլոր շրջանակներուն և մամուլի օրկաններուն կողմէ կ'ընդունուի անխառն ուրախութեամբ:

ԾԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1 Մեր բոլոր փնտռութերը՝ յատնաբերելու Նշան Տումանեան անձին ինքնութիւնը, անցան ապարդիսն: Ակներեւաբար աև արտորական մը չէ և մինչ այդ անձանօք մը Կեդր. Վարչութեան:

2 Վահան Քեհենեան ծնած Ուրֆա, 1872ին: «Վեհոզի, պարկեշտ, անձունէր երիտասարդ մը»՝ «կանուխէն կը մտնէ Հնչ. Կուսակցութեան մէջ և գործուն դեր մը կ'ունենայ» 1895ին կը դառնայ Ուրֆայի ինքնապաշտպանութեան զիտաւոր կազմակերպիչներէն և առաջնորդներէն մին: Կը ձերբակալուի և կ'արտորի Ափրիկեան Թրիփոլի: Օսմանեան Սահմանադրութեան հոչակումին, ազատ արձակութեան կը հաստատուի Պոլսոյ Սամաթիա թաղամասը, ուր կը շարունակէ իր կուսակցական գործունեութիւնը: Որպէս վարպետ ձուլագործ, իշխանութեան կողմէ կը դրկուի Զեյթունի Պրունիի զինագործարանը: 1914 Մեպումբերին, Անկախ Հայաստան կերտելու ամբատանութեամբ, հնչակեան գործիչներու կարգին կը ձերբակալուի և բանտակից կ'ըլլայ Քսաններուն: Փաստերու անբարարութեան պատճառվ ազատ կ'արձակուի: Վրայ հասած Մեծ Եղեռնի օրերուն դարձեալ կը ձերբակալուի և կ'արտորուի Զանդրոի: Դասիել Վարուժանի, Ռուբէն Մեւակի, Օննիկ Մալհաճեանի և հացագործ Արքին աղայի հետ դամանօրէն կը խողխողուի (Թէոդիկ, Յուշարձան Ասյրի (II) Քսանչորսի, Պէյրութ, Տպ. Թէրինֆրէս, 1985, էջ 32, նաև՝ Հմայեակ Արամեանց, Դպի Կախաղան, Պոլիս, 1918, էջ 32, նաև՝ Արամ Սահակեան, Դրցագեական Ուրֆան Եւ Իր Հայորդիները, Պէյրութ, Տպ. Ասլաս, 1955, էջ 752-53):

3 Միերան Աէֆերեան, «Տարօնեցի Յեղափոխական Քօլօզ». Արարատ, 1956 Դեկտ. 21-28, (7 շար.). նաև՝ Աւօ. Գերդ Չառուշ, իրատ. «Յեղափոխական Ալպոմ»ի, Պէյրութ, Տպ. Անան, 1972, էջ 26-60:

- 4 «Այօ (Աւետիս Գասպարեան)», Հեղակ, 1902 Նոյ. 1. Նաև՝ Այօ, էջ 53 և 79:
- 5 Գեղրդ Չաւուշ, «Գեղրդ Չաւուշի Խնքնակենսագրութիւնը», Դրոշակ, 1914 Մեպու-
թեկու., թիւ 242: Գ. Չաւուշի յուշագրութիւնը վաւերական նկատելով այստեղ
զայն իբրեւ հիմք կ'օգտագործենք:
- 6 Մեպուհ, «Գեղրդ Չաւուշի Փախուստը Բանտեն, Աւոյի Պատմութիւնը», «Յրոնքի
Սուրատ Պետրոսեան», Հայեկ, 1929, հրատ. «Տարօն-Սասուն «Մուրատի Ֆօն»
Յանձնախումբի», էջ 148-158:
- 7 Գեղրդ Չաւուշ, «Գեղրդ Չաւուշի Խնքնակենսագրութիւնը»:
- 8 «Յրոնքի Սուրատ Պետրոսեան»..., էջ 156:
- 9 Մուրատ, «Սասունի Գելօն Ժողովուրդի Չաւակը», Հեղակ, 1907 Յուլիս:
- 10 Հրաչ Տանիապետեան, Ռուսում-Նամականի, հրատ. 23 Դաշնակցութեան,
Ալյուր, Տպ. Համազգային Վ. Ալթեան, 1999, էջ 229:
- 11 Հեղակ, 1895 Օգոստոս, «Յուցակ Արձակուած քաղաքական Յանցաւորների»:
Տամատեանի կողքին ազատ կ'արձակուին Արքիւր Օհանջանեան (Պարսկաս-
տան-Վան գիծին վրայ, ֆետայական խումբ մը առաջնորդելու պահուն ձերք-
կալուած Թիբուխլու գիւղին մէջ), Մարզար Վռամեան Առում (Պոլսոյ, Փոքր Հայ-
քի և Սամսոնի յեղափոխական գործից, դատապարտուած 15 տարուան՝ Պու-
րուսի բանտը), Անոնս Ռշտունի (Փոքր Հայքի գործից, Անգարայի յայտնի դա-
տափարութեան մահուան դատապարտուած, ապա վճիրի մեղմացումով՝ 15
տարուան բանտարկութեան, Պոլսոյ կեղր. Բանտը) և Պետրոս Մարիմեան
(Տրայիզոնի գործից, անորոշ ժամանակով արտրուած Արիայի բերդարգելա-
րանը): Տարօրինակն այն է, որ ազատ արձակուած այս յեղափոխականներէն
ունակը անսիցապէս չեն հեռանար Թուրքիայէն և Պոլսոյ մէջ, խաֆիէներու «քի-
թին տակ», տարիէ մը աւելի կը շարունակեն իրենց կուսակցական գործու-
ներութիւնը, Մեպու. 16ին Պոլսոյ մէջ կը կազմակերպէն Պապ Ալիի յայտնի ցոյցը
և միայն անկէ յետոյ է որ փախստական միջոցներով կը հեռանան Պոլսէն:
- 12 Երիտասարդ Հայաստան, 1906, Մեպու. 12:
- 13 «Արձանագրութիւն Հնչակեան Կուսակցութեան Անդրկովկասի Եւ Ռուսա-
տակի Մասնաձիւների Պատգ. Ժողովին». Հայաստանի Ազգային Արխիւ. Ֆ. 1456:
- 14 «Անտենագրութեան Տետրակ Հնչակեան Կեղր. Վարչութեան», 51րդ և 85րդ
նիստեր՝ 1904 Փետր. 26 և Յունիս 18 (Տիշ. Արխիւ, Ալյուր):
- 15 Այդ շրջանին ՍԴՀԿ Կեղր. Վարչութեան նամակագրութեան ձեւը այնպիսին էր
որ իրարանշիւր լուսած նամակ հարազատորէն կ'ընդօրինակուէր նամակ-
ներու ընդհանուր տետրակին մէջ իր եերթական համարակալումով և հասց-
ատիրոց անունով: Այնպէս որ այս թուանշանը և կողը հասցեատիրոց անունը,
ընականարար իսկական նամակին վրայ չեն երեւիր:
- ¹⁶ Այս նամակները կը մնան անգուանելի:
- 17 Տե՛ս յաջորդ նամակը և անոր ծանօթագրութիւնները:
- 18 Յարութիւն Ճանկիւլեան, ծնած Վան 1856ին: Երիտասարդ տարիին Վանի մէջ
կ'անդամակցի «Սեւ Խաչ» յեղափոխական կազմակերպութեան: Կը պանդխուէ
Պոլսոյ և Մեծն Սուրատին հետ մաս կը կազմէ յեղափոխական կազմակերպու-
թեան մը Վարիչ Մարմնին: 1890ին, այս կազմակերպութիւնը իր ամրոց կազ-
մով կը միանայ ՍԴՀԿի: 1890 Յուլիս 15ին, Մուրատուի հետ կը զիսաւորէ Գում

Գափուի ցոյցը: «Կը ձերքակալուի եւ վեց տարի կ'արսորուի Արիայի թերդակայսեր: Ազատ արձակուելն ետք կը շարունակէ իր ազգայինսկուսակցական գործունեութիւնը: Կը դառնայ հայ յեղափոխական կուսակցութիւններու համագործակցութեան ջերմ ջատազով մը: Կը նուիրուի իր զինակիցին ազատութեան գործին: Այդ մասին, 1913ին Պոլսոյ մէջ հրատարակած իր յուշագրութեան մէջ կը զբ: «Կար եաւ ուրիշ կարեւոր եւ կենսական իներիր մ'ալ եւ պէտքը կը զզայի ընկերական պարտականութիւնս կատարել:... Միրելի թեկերս Սուրատը, որ դեռ կը հեծէր Տրիպոլիսի բանտին մէջ, պէտք էր զիեր ազատել (փախցնել) բանտէն: Գործը ինքնին վտանգալից էր, բայց ես յօժար էի այդ վտանգն յանձն առնել. Ափրիկէան Տրիպոլիս երթալ ու զինք փախցնել...: Սուրատի բոլոր օր Հայկանուշ Աղեքսանդրիա էր, իրեն դիմեցի՝ Սուրատի հասցէն առի եւ իսկոյն սկսայ թղթակցիլ» (Յիշատակներ Հայկական Ճգնաժամէն, Պէյրութ, թերթօն Արարատ թիւ 34, էջ 529): Օսմանեան Սահմանադրութենէն ետք, Ճանկիւլեան կը վերադառնայ Դոլիս, կը ստանձնէ ազգային եւ կուսակցական պաշտօններ: Մեծ Եղեռնին, հայ մտաւորականներու հետ կը տարագրուի Այաշ: Տոքք. Տաղաւարեանի, Ակնունիի, Խաժակի, Շուրէն Զարդարեանի հետ կ'անջատուի ընդհանուր խումբն եւ Տիգրանակերտի Ճամբուն վրայ բոլորին հետ կը նահատակուի (Տոքք. Եղիկ Ճերէճեան, «Յարութիւն Ճանկիւլեան» Արարատ Բացադիկ, 2013 Ապրիլ 24):

19 1896ին իր Ա. Համագումարին, ՄԴՀԿ կը պարակտուի երկու հատուածներու: Կուսակցութեան Բ. Համագումարը (Լոնտոն, 1901 Հոկտեմբեր), պարակտուած հատուածէն Վերակազմեալներէն, վերամիացման բանակցութիւններ սկսելու իրաւէր կը ստանայ: Համագումարը անմիջապէս կ'ընդհատէ իր աշխատանքները, կ'ընդառաջէ իրաւէրին եւ եղյէ ամսուն, երկու հատուածներու պատգամաւորներով կը իրաւիրուի Գ. Համագումարը, որ կը տեւէ մինչև 1902 Մարտ: Շարունակուող վեճերուն պատճառով, կ'որոշուի ծնունդ տալ «Գործադիր Յանձնախումբ»ի մը, երկու կողմերը ներկայացնող երեքական ներկայացուցիչներով, որ մինչեւ յաջորդ համագումար պատրաստէ հաշտեցման նախագիծ մը: Վեճերը կը շարունակուին եաւ «Գործադիր Յանձնախումբ»ին մէջ եւ Վերակազմեալ հատուածին ներկայացուցիչները կը հեռանան անկէ: Մեացեալ երեր անդամները, կեղրոնակական վարչութեան իրաւասութիւններով կը շարունակէն աշխատանքը մինչեւ յաջորդ համագումարը (Լոնտոն, 1903 Մեպտեմբեր): Այս պատճառով է որ, ընկալեալ սովորութեան հակառակ, փոխան Վերրոնական Վարչութեան, նամակին տակ ստորագրուած է Գործադիր Յանձնախումբ:

20 Խօսքը կը վերաբերի Սուրատին:

21 Նամակին մէջ Սուրատի հիւանդութիւնը պէտք է հասկեալ անոր աքսորք-Բժիշկները աքսորէն փախուստի անոր օգտակար եղողները, հիւանդութիւնն բուժումը աքսորէն փախուստը, բուժման մեթոդները փախուստի միջոցները:

22 Հնչակիան: Խօսքը կը վերաբերի հնչակեան զոյզ հատուածներու վերամիացման փորձին:

23 Իմա յեղափոխական:

24 Յարութիւն Ճանկիւլեան:

- 25 Իրականութեան մէջ, Սուրատ Պոլսոյ բժշկական ուսումնարանի ք. տարուան ուսանող էր, երբ ամրողապես կը միանայ յեղափոխական շարժման: Այսուղ սակայն, խօսքը փոխաբերաբար կը նշանակէ «զուք էլ յեղափոխական էք»:
- 26 Գաղտնապահական պատճառներով նամակագիրի ինքնութիւն նշուած չէ:
- 27 Երիտասարդ Հայաստան, 1906 Մեպս. 12:
- 28 Սուրատ, «Սասունցի Գէվօն»:
- 29 Մեր բոլոր պրատումները՝ երեւան հանելու Յակոբ Խոկենտերեանի ինքնութիւնը, անցան ապարդիւն:
- 30 Դ. Տեփոյեան, *Միհրան Տամատեան*, իրտ. «Զարթօնք» թիւ 52, Պէյրութ, Տպ. Զարթօնք, 1964, էջ 110: Էջատակի այս հաստատումին համար, Տեփոյեան ոչ մէկ սկզբնաղբիւր կը նշէ:
- 31 Սովուն Նահապետեան, ծնած Սեբաստիա: Կ'աւարտէ Խարբերդի Եփրատ Գոլձը: «Աշխոյդ եւ վառ ուժ մը» (Առաքել Պատրիկ, *Պատմագիրք Յուշամատեան Սեբաստիայ*, Ա. Հոր., Պէյրութ, Տպ. Սշակ, 1974, էջ 646): Կը նուիրուի յեղափոխութեան: Մատնութեան հետեւանքով կ'արսորուի Ափրիկեան Թրիփոլիի Ֆիզան զիւլը: Արսորէն ազատելէն ետք կը շարունակէ իր յեղափոխական գործունեութիւնը: Օսմանեան Սահմանադրութենէն ետք կը նշանակուի Փոքր Հայքի կուսակցական գործիչ եւ որպէս այդ շրջանի պատգամաւոր կը մասնակցի ՍԴՀԿ Զ. Համազումարին (Պոլիս, 1909 Յուլիս): Կը հաստատուի Պուլկարիա եւ կը պաշտօնավարէ Դազարձըրի Ազգ. Վարժին մէջ, ապա կը զաղթէ Ամերիկա:
- 32 Արսէն Կիսուր, *Պատմութիւն ՄԴ Հնչակեան Կուսակցութեան*, Բ. Հոր., Պէյրութ, Տպ. Շիրակ, 1963, էջ 261:

THREE UNPUBLISHED LETTERS PERTAINING TO
THE ESCAPE OF MURAD FROM EXILE
(Summary)

Yeghig Djeredjian
jerejianyeghia@hotmail.com

Medzen Murad, Hamopartsoum Boyaydjain (born in Hadjin in 1867, hanged in Cesaria in 1915) is one of the most renowned and popular figures of the Armenian Liberation movement. His revolutionary life starts in Constantinople in 1890, and he is one of the key organizers of the Kum Kapu vigil. In 1892 Murad is the central figure of the Sasun revolutionary movements and heads the first rebellion of Sasun in 1893-94.

The authorities imprison and torture him in various prisons in Turkey. In 1896 he is exiled to Tripoli in Libya, but in 1906 he escapes from prison.

During his exile the Social Democrat Henchag Party 5th convention elects Murad as a member of its Central Committee. The author underlines that this was an unprecedented and unrepeatable act in the history of the Armenian revolutionary movement and questions what had made Murad's colleagues so sure that he would escape prison.

The author notes that Murad was very popular and enjoyed the love of the Armenian nation; there are examples of several groups that worked towards his liberation. The author discloses three letters from the Party archives, written by the Party Central Committee. One of the letters is directly addressed to Murad while he was in prison in Libya in 1902. Finally, using diverse data, the author paints a detailed picture of the escape of Murad from prison, giving the two theories of the escape.